



今月の表紙

♪ 5月16日 ♪

5月11日～17日までの看護週間に合わせて、美唄尚栄高校の2・3年生5人が市立美唄病院で看護体験を行い、実際に患者さんとふれあいながら足浴や車いす介助などを行いました。

美唄市広報



メロディ

6

2014

巻頭 臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金についてのお知らせ

≡ 主な内容 ≡

- ♪ 美唄未来会議委員募集のお知らせ 6
- ♪ 6月は児童手当の「現況届」の提出が必要です！ 7
- ♪ もし、美唄市の平成26年度予算を家計簿に置き換えたとしたら... 8・9
- ♪ 既存市営住宅の入居者募集 27



臨時福祉給付金・子育て世帯

申請・問合せ

- ▶ 申請方法に関するお問い合わせ
美唄市役所「臨時福祉給付金」窓口 ☎63-0135
子育て支援センター「はみんぐ」「子育て世帯臨時特例給付金」窓口 ☎62-3147
- ▶ 制度に関するお問い合わせ
厚生労働省 2つの給付金に関する専用ダイヤル ☎0570-037-192

平成26年4月から消費税が8%に引き上げられたことに伴い、所得の少ない方および子育て世帯への負担を考慮し、申請に基づき給付金が支給されることになりました。対象となる可能性がある方には、6月中に申請書を送付します。

臨時福祉給付金 支給要件

▶ 支給対象者

- 平成26年度分の住民税が課税されていない方で平成26年1月1日時点で住民票が美唄市にある方が対象です。
- ただし、
 - ・課税されている方に生活の面倒を見てもらっている場合
 - ・生活保護の受給者である場合 など
 は除きます。

▶ 支給額

- 1人につき1万円
- 下記の《加算対象者》は1人につき5,000円を加算

《加算対象者》

- ・老齢基礎年金、障害基礎年金、遺族基礎年金などの受給者¹
 - ・児童扶養手当、特別障害者手当等の受給者など²
- 1 平成26年3月分の受給権があり、4月分または5月分の年金の支払いがある方が対象です。
2 平成26年1月分の手当などを受給している方が対象です。

4ページの給付金対象者診断チャートもご覧ください。

表1【住民税が課税されない所得水準の目安（非課税限度額）】

区分	非課税限度額 (給与収入ベース)
単身	93万円
夫婦	138万円
夫婦子1人	168万4,000円
夫婦子2人	210万4,000円

(公的年金等受給者)

区分	非課税限度額 (年金収入ベース)	
単身	65歳以上	148万円
	65歳未満	98万円
夫婦	65歳以上	193万円
	65歳未満	147万3,000円

ただし、複数の所得がある場合は、上記の所得水準に該当しないため注意。
生活保護基準の3級地(美唄市)における非課税限度額。

子育て世帯臨時特例給付金 支給要件

▶ 支給対象者

次のすべての要件を満たす方が対象です。

- 平成26年1月1日時点で住民票が美唄市にある方
- 平成26年1月分の児童手当・特例給付を受給している方
- 平成25年の所得が児童手当の所得制限限度額未満(表2の限度額目安未満かどうか)の方

特例給付とは、所得が高額な方について、児童1人当たり月額5,000円を支給しているものです。

▶ 対象児童

支給対象者の平成26年1月分の児童手当・特例給付の対象となる児童

ただし、

- ・「臨時福祉給付金」の対象となる児童
- ・生活保護の受給者となっている児童 など

 は除きます。

4ページの給付金対象者診断チャートもご覧ください。

表2【児童手当の所得制限限度額（給与収入ベース）】

扶養親族等の数	収入額の目安
1人	875万6,000円
2人	917万8,000円
3人	960万円

▶ 支給額

対象児童1人につき1万円

臨時特例給付金 についてのお知らせ

申請方法

- ▶ 申請先：美唄市役所1階会議室 臨時福祉給付金推進室「臨時福祉給付金」窓口
子育て支援センター「はみんぐ」「子育て世帯臨時特例給付金」窓口
- ▶ 申請受付期間：平成26年7月1日(火)～9月30日(火)当日消印有効
- ▶ 提出書類：申請書(対象となる可能性がある方に、6月中に送付します)
申請書は市役所1階会議室および④窓口にも備え付けています
- ▶ 提出方法：返信用封筒を同封しますので、できるだけ郵送で申請願います

本人確認書類

運転免許証、住民基本台帳カード、健康保険証、旅券などの写し

指定した口座が確認できる書類

金融機関名、口座番号、口座名義人(カナ)が分かる通帳やキャッシュカードの写し

「子育て世帯臨時特例給付金」の受け取りを児童手当の受取口座に指定する場合は、これらの確認書類は不要です。

給付金の受取方法

- ▶ 申請書に記載した指定口座に入金されます
金融機関口座を持っていないなど、振り込みによる支給が困難な場合には窓口で受け取ることができます。

ご注意

- ▶ 受け取ることができるのはどちらか1つの給付金です
- ▶ 原則として、申請期間外の申請や平成26年1月1日時点で美唄市に住民票がない方の申請は受け付けられませんのでご注意ください
一定の住居を持たない方でいずれの市区町村にも住民票がない方については、平成26年1月2日以降であっても美唄市で住民票の手続きをされると申請を行うことができます。
DV被害者や児童福祉施設等に入所している児童などで、ほかの市区町村から住民票を移さずに美唄市にお住まいの方については、美唄市で申請を受け付けることができる場合がありますのでご相談ください。
- ▶ 申請期間などは、各市区町村により異なります。美唄市以外が申請先となる方は、事前にその市区町村に問い合わせるか、ホームページなどで確認するようにしてください
- ▶ 老齢基礎年金など、臨時福祉給付金の加算対象の年金・手当等の裁定等の請求が可能で、まだ行っていない方は、平成26年9月30日までに裁定等の請求を行っていただく必要があります



「臨時福祉給付金」(簡素な給付措置)や
「子育て世帯臨時特例給付金」の

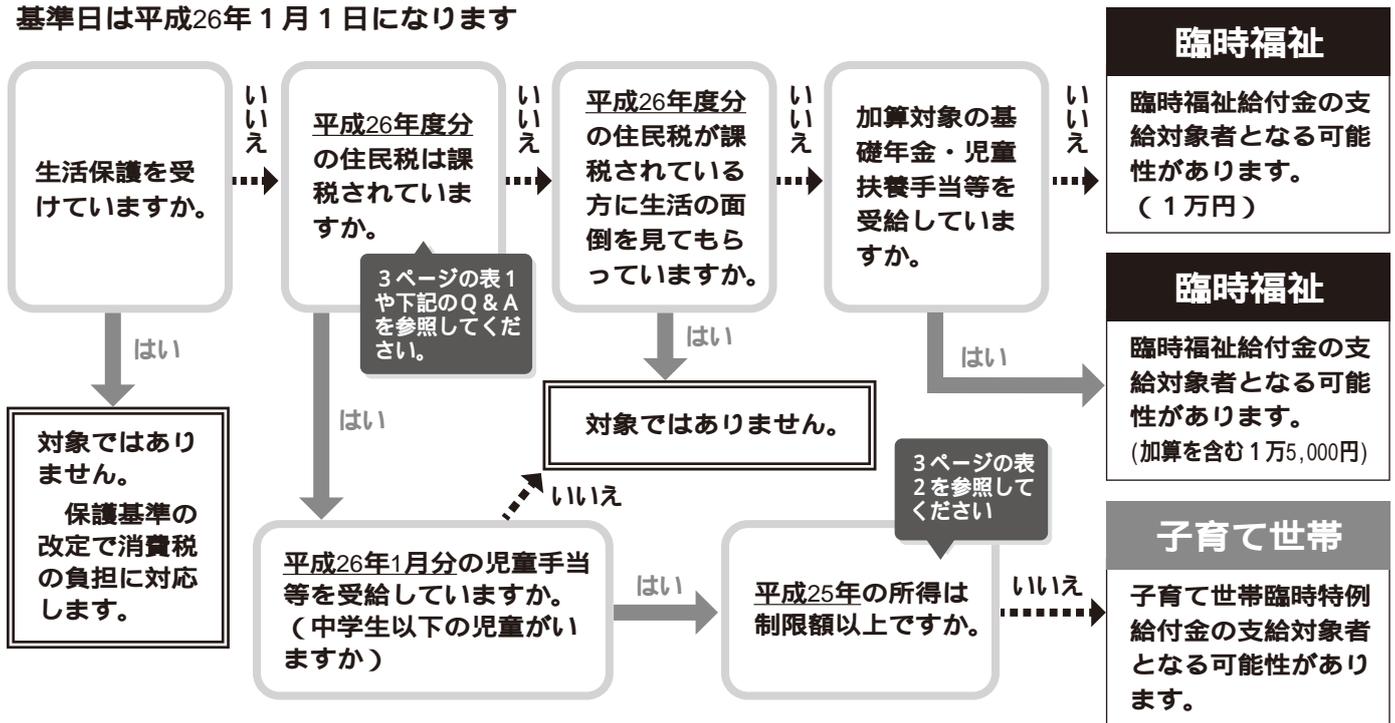
“振り込め詐欺”や“個人情報の詐取”にご注意ください。

ご自宅や職場などに市町村や厚生労働省の職員などがかたった電話がかかってきたり郵便が届いたら、迷わず、お住まいの市町村や最寄りの警察署(または警察相談専用電話(9110))にご連絡ください。



臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金 対象者診断チャート

基準日は平成26年1月1日になります



当チャートはあくまで一般的な場合を想定しています。ご不明な点は美唄市役所または厚生労働省までお問い合わせください。

Q 自分が住民税が課税されているかどうか、どうすれば分かりますか？

A 例えば、

- ・ご自身の給与支給明細書の「住民税」の項目に課税額が記載されている場合
 - ・介護保険料決定通知書に記載されている「保険料の段階」で4段階以上となっている場合
 - ・ご自身の給与や年金の収入が3ページの表1の非課税限度額以上の場合
- には、基本的に住民税が課税されています。

Q 基準日（平成26年1月1日）の翌日以降に引っ越した場合の給付金の受け取りはどうなりますか？

A 今回の2つの給付金は基準日（平成26年1月1日）時点で住民票のある市区町村から給付金が支給されます。具体的な申請期間や手続きについては、基準日時点でお住まいの市区町村にお問い合わせください。

Q 基準日（平成26年1月1日）以降に生まれた方や亡くなられた方は給付金の対象になりますか？

A [臨時福祉給付金]

基準日（平成26年1月1日）に生まれた方は給付金の対象になりますが、基準日の翌日以降に生まれた方は対象となりません。また、基準日から支給が決定されるまでの間に亡くなられた方も、臨時福祉給付金の対象にはなりません。

[子育て世帯臨時特例給付金]

基準日に生まれた児童は対象児童となりますが、基準日の翌日以降に生まれた児童は対象児童となりません。また、基準日から支給が決定されるまでの間に亡くなられた対象児童も子育て世帯臨時特例給付金の対象児童にはなりません。

医療費助成制度のお知らせ

問合せ 市民課保険年金グループ ☎ 6 2 ~ 3 1 4 4

市では、下表に該当する方が適切な医療を受けられるよう医療費の一部を助成しています。ただし、それぞれ所得制限があり（就学前乳幼児を除く）支給には申請が必要です。



	対象者	助成対象
重度心身障がい者	身体障害者手帳1・2級と、3級の内部障がい に該当する方 療育手帳A判定、または重度の知的障がい者と診断された方 精神障害者保健福祉手帳1級をお持ちの方 心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫、肝臓機能障がい	精神障がい者の方 ...外来（調剤含む） 精神障がい者以外の方 ...入院、外来（調剤含む）、訪問看護
ひとり親家庭等	20歳未満の児童を監督保護または扶養しているひとり親である母または父（どちらかの配偶者が重度心身障がい者の場合を含む） 20歳未満でひとり親である母または父（どちらかの配偶者が重度心身障がい者の場合を含む）に監督保護または扶養されている児童 父母の死亡などによりほかの家庭（祖父母など）に扶養されている児童	母または父...入院、訪問看護 児童...入院、外来（調剤含む）、訪問看護
乳幼児等	満12歳に達する日以後の最初の3月31日までの乳幼児・児童	就学前乳幼児 ...入院、外来（調剤含む） 小学生...入院、訪問看護

申請に必要なものや自己負担額など、詳しくはお問い合わせください。

医療費助成受給者証の更新について

現在お使いの各受給者証は、有効期限が7月31日(※)までとなっています。8月1日(金)から使える新しい受給者証は7月下旬に送付します。なお、各受給者証は自動更新となりますので手続きなどは不要です。ただし次の方は自動更新できませんので、6月下旬に別途案内文書を送付します。

- ・平成26年1月2日以降に美唄市に転入された方
- ・住民税が美唄市以外で課税されている方（生計維持者を含む）
- ・税申告をしていない方 など

医療費助成受給者証をお持ちの方で、保険証が変わったときは届け出が必要です。新しい保険証と印鑑を持参の上、市役所1階①窓口で必ず手続きしてください。

未就学の子どもの医療費を全額助成します

平成26年4月受診分から、市では未就学の子どもを対象として医療費の全額助成を始めています。医療機関窓口で支払った一部負担金（健康保険適用外や食事代を除く）については、払い戻しの申請により後日口座にお返ししますので、受診月の翌月以降に領収書と印鑑をお持ちの上、市役所1階①窓口で手続きしてください。なお、申請期限は受診月の翌月から2年間です。

期限を経過したときや申請がない場合は払い戻しができません。

市内・市外どちらの医療機関でも全額助成（払い戻し）の対象となります。



美唄未来会議委員募集のお知らせ

美唄の未来について一緒に考えませんか

応募・問合せ 企画課政策調整グループ ☎ 62-3137へ

市では、平成28年度～32年度までの5年間における具体的な施策の内容を示した「後期基本計画」を今後2年間で策定します。計画の策定にあたっては、市民の皆さんと話し合いを重ね、共に考えながら進めて行こうと考えています。「自分たちのまちは自分たちでつくる」という意欲のある方にぜひ参画していただきたいと思ひます。

協議内容

- ① びばい未来交響プラン(第6期美唄市総合計画)前期基本計画(平成23年度～)のまちづくりに関する評価
- ② 後期基本計画(平成28年度～32年度)における、長期的展望に立った発展方向や具体的な方法などについての協議、市への提言

協議の期間 9月～平成27年8月ごろ(予定)
月1～2回程度開催予定。

応募要件 18歳以上の市民の方 無報酬。

募集人数 20人程度 応募者多数の場合は、地域・年齢などを考慮してお願いすることがあります。

応募期間 6月2日(月)～13日(金)

応募方法 所定の用紙に住所、氏名、年齢、職業または勤務先、連絡先(自宅・勤務先)を記入し、持参、郵送(住所などは28ページをご覧ください) FAX 62-1088、✉ kikaku@city.bibai.lg.jpへ送信のいずれかにより企画課政策調整グループへ

応募用紙の配置場所 市役所、市民会館、図書館、総合体育館、総合福祉センター、保健センター、市民ふれあいサロン、ピパオの里プラザに配置しているほか、市のホームページからもダウンロードできます

美しきまちづくりサポーターを募集します

申込・問合せ 企画課政策調整グループ ☎ 62-3137へ



市では、市民の皆さんが主体となってまちづくりに参加していただく取り組みの一つとして「美しきまちづくりサポーター制度」を行っています。この制度は、次の市の業務に登録制ボランティアとして参加していただくものです。

現在、ご登録されているサポーターの方や興味のある方は、ぜひ応募をお願いします。

活動時間

1回2～3時間で都合の良いときに参加できます。活動は無償ボランティアとなります。活動中のけがなどは市民総合賠償補償保険が適用となります。

申込方法

所定の申込用紙に住所、氏名、電話番号、参加したい業務を記入し、6月20日(金)までに企画課政策調整グループへお申し込みください。以後、随時受け付けます。

対象業務	活動範囲	活動時期・回数	市の役割
国際交流	国際交流イベントの企画、準備、開催業務	9～12月くらい 年2～3回	実施マニュアルの提供など
子育て支援	子育て支援センターの行事のお手伝い	年間を通じ可能な回数	事前指導、休憩スペースの提供など
登り窯	窯焚き、窯出しなど	11月中旬	事前指導、作業用具の貸与、休憩スペースの提供など
公園管理	花壇づくり、草刈り、ごみ拾い、植樹、樹木のせん定など	7～10月までの可能な日	道具の貸与、まちサポ表示板の提供など
駅駐輪場管理	駐輪指導、ごみ拾い	7～11月の平日6時30分～8時30分までの可能な日	事前指導、作業用具の貸与
観光イベント	市の観光イベントの桜まつり(5月)・歌舞裸まつり(8月)・美唄雪んこまつり(2月)などの準備や当日作業	左記の期間	
文化施設の管理	旧東明駅蒸気機関車のシート掛け・シートはずし	シート掛け(11月中旬) シートはずし(4月下旬)	
	旧東明駅舎および周辺の清掃	6月～10月までの平日 月1回程度	

平成26年度

美唄市職員採用試験案内

▶ 採用予定日 平成26年10月1日

▶ 試験期日・内容

《第1次試験》6月29日(日) 筆記(教養・作文・適性検査) 集団面接

《第2次試験》7月27日(日) 個別面接

▶ 受付・申込

6月18日(水)までに総務課職員グループに配置している試験申込書により申し込みください

試験申込書は市のホームページからダウンロードできます。



▶ 試験区分と受験資格

試験区分	受験資格	採用人員
社会福祉士	社会福祉士の資格を取得されている方で、昭和54年4月2日以降に生まれた方	1人

なお、事務職ほか平成27年度採用の職員採用試験は、第1次試験を9月21日(日)に実施する予定です。詳しい試験案内は広報メロディー8月号でお知らせする予定です。

申込・問合せ 総務課職員グループ 62-3135へ

こども未来課からのお知らせ

6月は児童手当の「現況届」の提出が必要ですよ!



児童手当の「現況届」は、児童手当を受けている方が、引き続き手当の受給要件を満たしているかどうか、6月1日現在で確認するための手続きです。「現況届」の提出がない場合、6月分以降の手当を受け取ることができなくなりますので、6月30日(月)までに必ず提出をお願いします。

今年5月現在、児童手当を受けられている方には、6月上旬までに別途案内を送付します。ただし、次の①、②の方は除きます。

- ① 今年5月以降に児童手当の認定請求をされた方(5月以降に第1子が生まれた方、5月以降に美唄市に転入した方など)は、今年分に限り現況届を省略できます
- ② 公務員の方(勤務先で案内があります)

助産施設制度をご存じですか?

経済的な理由により入院出産が困難な方で、次の①、③に該当する場合、市の指定助産施設(病院)への入所費用を助成する制度があります。

- ① 生活保護世帯の方
 - ② 市民税非課税世帯の方
 - ③ 健康保険からの出産一時金が39万円未満で、前年分の所得税額が8,400円以下の世帯の方
- ②、③の場合は、一部自己負担金が必要です。

詳しくは、こども未来課へお問い合わせください。

提出・問合せ

こども未来課 こども未来G
62-3147へ

美唄市移住・定住情報

市では移住・定住人口の増加を図るため、平成24年度から市外在住者が、土地付き新築住宅の建設並びに分譲住宅・中古住宅を購入して市内に転入した場合、最大150万円を助成する「美唄市移住・定住促進助成制度」を実施しています。平成25年度は、この制度を利用し市内に転入された方が2件7人となり、平成24年度からの累計では6件18人の方が本制度を活用し移住されています。この助成制度は今年度も引き続き実施しています。助成の対象となる方で、まだ申請をされていない場合など、本制度に関するご相談・お問い合わせは随時受け付けています。



また、市では移住・定住および観光振興の取り組みの一環として、北海道などと連携し、市内アパート3件の空き部屋を利用した短期滞在「ちょっと暮らし」というお試し暮らしを実施しており、平成25年度は首都圏や関西圏などから7件13人の方が本市を訪れました。利用者からは「札幌からの交通アクセスが良い、温泉が近くにある、食べ物がおいしい」といった感想が寄せられています。この「ちょっと暮らし」についても、今年度も引き続き推進していきます。

問合せ

「美唄市移住・定住促進助成制度」および市の移住・定住施策全般に関すること
企画課政策調整グループ 62-3137
「ちょっと暮らし」に関すること
商工観光課商工労働観光グループ
63-0112

もし、美唄市の平成26年度予算を 家計簿に置き換えたとしたら...

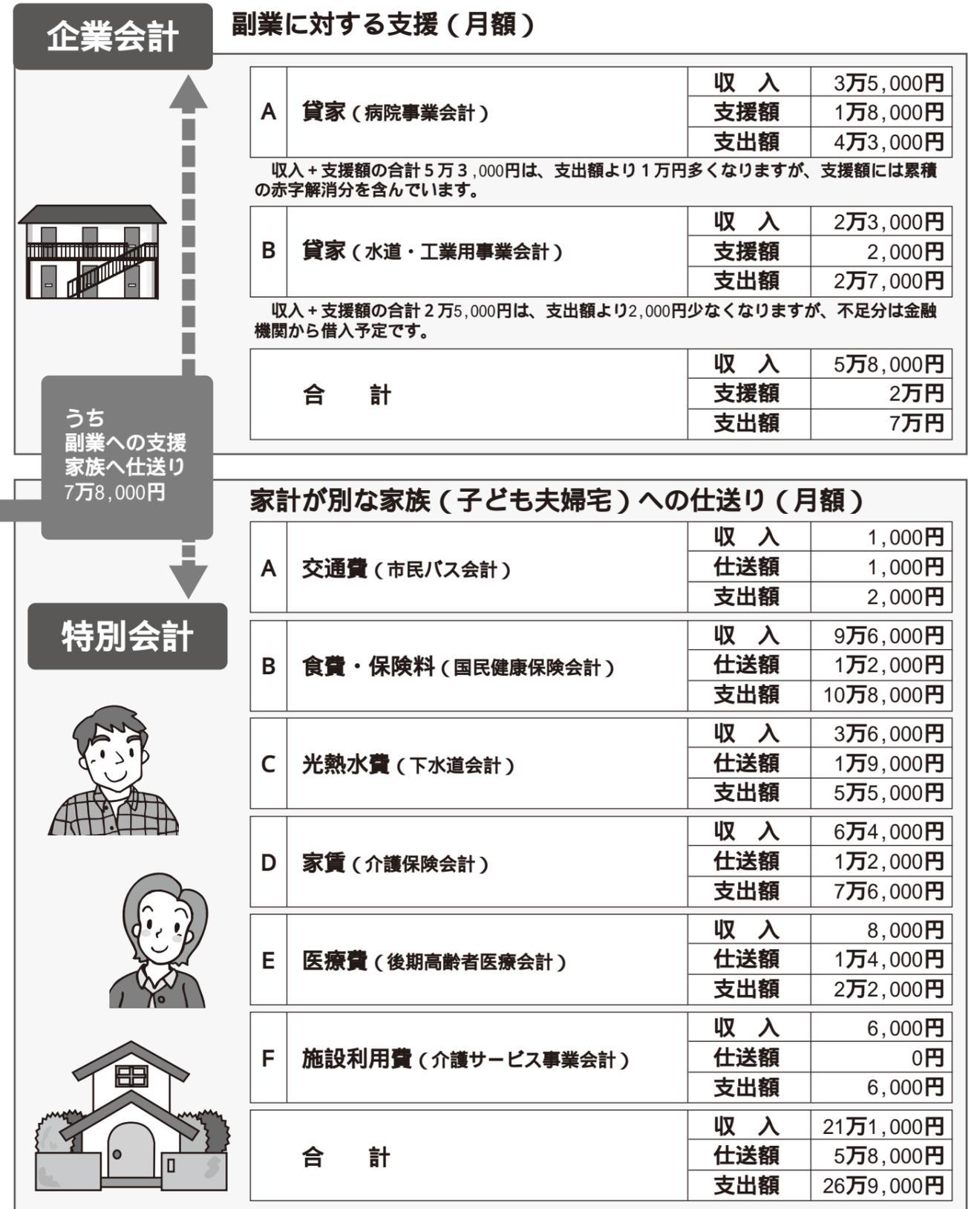
例えば、給料月収30万円の家庭に置き換えてみると、こうなります。

一般会計	
収入の部	支出の部
給料(市税、地方交付税など) 30万円(63%) うち基本給(市税) 6万円(13%) うち諸手当(地方交付税など) 24万円(50%)	食費(人件費) 6万8,000円(14%) 光熱水費など(物件費など) 5万5,000円(12%) 医療費(扶助費) 8万2,000円(17%) 家族への仕送りなど (繰入金、扶助費) 9万円(19%)
親などからの援助 7万5,000円(16%) (国・道からの補助金)	家や車の購入・改修 6万7,000円(14%) (建設事業費など)
貯金の取り崩し 4,000円(1%) (繰入金)	銀行への借金返済 6万7,000円(14%) (公債費)
銀行などからの借金 5万1,000円(11%) (市債)	友人などへ貸すお金 4万6,000円(10%) (貸付金)
貸したお金の返済金 4万7,000円(9%) (貸付金元利収入)	貯金(積立金) 2,000円(0%)
合計 47万7,000円	合計 47万7,000円
貯金残高(財政調整基金) 1万5,000円	借金残高 51万1,000円

銀行に返済する額が6万7,000円であるのに対し、銀行から借りる額は5万1,000円。終了した借金もあることから、前年度より借金残高が減り残額は51万1,000円となりました。ただ、依然としてまだ多くの借金が残っています。(前年度借金残高51万8,000円)

給料30万円のうち、基本給(皆さんから納めていただいた市税)は2割弱で、6万円です。一方、手当の中でもっとも大きいのが地方交付税で、全体の7割近くを占めています。これは、会社の経営状況(国の財政状況)によって、給料が大きく変動する可能性があり、収入が安定しにくいことを意味します。

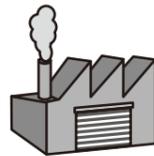
貯金の残高は1万5,000円。ここ数年、少しずつ積み立てていますが、家計費と比べても、借金の額と比べても、かなり少ない金額です。何か不測の事態が起こった時のため、今後も十分な金額の確保に努めます。



副業でアパート(企業会計)を運営していますが、経営が厳しく家計の中から赤字や借金を補填しています。うち1棟(水道・工業用水道)については、赤字となる可能性があり、今後その対応について検討する必要があります。また、家計が別な子ども宅(特別会計)は食費・保険料や光熱水費が増え、家計が厳しく、仕送りを得ながら生活しています。

公営企業会計

会計名	収益的収支		資本的収支		事業の概要		
	収入	支出	収入	支出			
病院事業 会計	予算現額	18億6,051万円	14億7,013万円	904万円	1億3,536万円	入院	25,159人
	収入・支出済額	17億2,429万円	13億9,850万円	904万円	1億3,488万円	外来	51,981人
	収入・執行率(%)	92.7%	95.1%	100.0%	99.6%	計	77,140人
水道事業 会計	予算現額	5億7,014万円	6億1,741万円	2億2,162万円	4億2,547万円	総給水量 ^(H25.4~H26.3月)	305万9,813m ³
	収入・支出済額	4億8,426万円	5億7,392万円	2億200万円	4億431万円	給水戸数 ^(H26.3月現在)	1万2,111戸
	収入・執行率(%)	84.9%	93.0%	91.1%	95.0%	給水人口 ^(H26.3月現在)	2万4,229人
工業用水道 事業会計	予算現額	3,369万円	4,320万円	320万円	1,298万円	総給水量 ^(H25.4~H26.3月)	8万6,305m ³
	収入・支出済額	2,763万円	3,723万円	300万円	1,269万円	給水事業所数 ^(H26.3月現在)	12
	収入・執行率(%)	82.0%	86.2%	93.8%	97.8%		



市債の現在高

会計名	金額	構成比
一般会計	172億9,913万円	49.0%
特別会計	136億5,410万円	38.7%
下水道会計	136億5,305万円	
介護サービス事業会計	105万円	
公営企業会計	43億4,499万円	12.3%
病院事業会計	3億4,949万円	
水道事業会計	38億3,990万円	
工業用水道事業会計	1億5,560万円	
市債現在高	352億9,822万円	100%

市債とは、世代間の負担の公平の観点から、道路や学校など、長い年月使用する施設を建設する場合などに発行(借入れ)するもので、上記金額は、今後償還しなければならない平成26年3月末現在の元金残高です。

一時借入金の現在高

会計名	金額	構成比
一般会計	10億5,000万円	34.2%
特別会計	10億5,000万円	34.2%
公営企業会計	9億7,000万円	31.6%
病院事業会計	8億9,000万円	
水道事業会計	8,000万円	
工業用水道事業会計	-	
合計	30億7,000万円	100.0%

一時借入金とは、年度内の不足資金に対して一時的に銀行などから借入れているものをいいます。



市有財産の状況

不動産	行政財産	土地	276万97m ²
		建物	19万6,585m ²
	普通財産	土地	974万3,610m ²
		建物	2万7,860m ²
物権	地上権	892m ²	
動産	有価証券	3億2,066万円	
	出資による権利	2億1,873万円	
基金	債権	11億2,839万円	
	財政調整基金	5億5,067万円	
	農業振興基金	2,829万円	
	減債基金	2,632万円	
	青少年育成基金	9,683万円	
	福祉基金	2億7,958万円	
	文化基金	173万円	
	交流拠点施設整備基金	4,956万円	
	アルペビアツツア美唄整備基金	923万円	
	過疎地域自立促進特別事業基金	2億1,026万円	

平成25年度
下半期
(3月末現在)

美唄市の財政事情

問合せ 財政課

市では、市民の皆さんに市政の運営状況をご理解いただくため、財政事情を毎年2回公表することとしています。

今回は、平成25年度下半期(3月末現在)の「一般会計、特別会計と公営企業会計の予算執行状況」および「市有財産と市債の現在高」などをお知らせします。

予算の執行状況

一般会計

歳入

予算現額合計	172億5,090万円
収入済額合計	153億8,092万円
収入率	89.2%

歳出

予算現額合計	172億5,090万円
支出済額合計	157億3,752万円
執行率	91.2%

名称	予算現額	収入済額	収入率
市税	21億5,419万円	21億3,076万円	98.9%
地方譲与税	2億円	1億8,616万円	93.1%
地方交付税	74億4,467万円	74億2,387万円	99.7%
負担金・使用料	6億1,383万円	5億7,743万円	94.1%
国庫支出金	19億7,738万円	17億9,018万円	90.5%
道支出金	10億8,176万円	9億8,597万円	91.1%
諸収入	18億2,212万円	16億4,994万円	90.6%
市債	13億6,880万円	3,960万円	2.9%
その他	5億8,815万円	5億9,701万円	101.5%

市債の借入れは平成26年4月以降の出納整理期間に行われるため、予算現額に対し収入額が著しく少なくなっています。



名称	予算現額	支出済額	執行率
議会費	1億284万円	1億174万円	98.9%
総務費	5億8,203万円	5億4,430万円	93.5%
民生費	33億9,064万円	31億1,021万円	91.7%
衛生費	9億4,283万円	6億5,409万円	69.4%
労働費	1億9,667万円	1億9,048万円	96.9%
農林費	6億3,717万円	5億3,948万円	84.7%
商工費	7億9,574万円	6億4,614万円	81.2%
土木費	11億425万円	10億4,567万円	94.7%
消防費	1億1,223万円	1億784万円	96.1%
教育費	6億5,028万円	6億3,008万円	96.9%
災害復旧費	30万円	0円	0.0%
公債費	25億2,751万円	25億1,225万円	99.4%
職員費	26億1,094万円	25億9,110万円	99.2%
諸支出金	35億8,616万円	30億6,414万円	85.4%
予備費	1,131万円	-	-

予算現額、収入済額および支出済額には、歳入歳出ともに平成24年度からの繰越分と補正予算額を含みます。

特別会計

会計名	予算現額	歳入		歳出	
		収入済額	収入率	支出済額	執行率
市民バス会計	4,361万円	3,491万円	80.1%	4,222万円	96.8%
国民健康保険会計	39億5,061万円	38億1,869万円	96.7%	38億795万円	96.4%
下水道会計	20億2,974万円	10億6,782万円	52.6%	19億2,310万円	94.7%
介護保険会計	26億6,417万円	24億7,611万円	92.9%	25億7,380万円	96.6%
介護サービス事業会計	2億2,056万円	2億1,115万円	95.7%	2億511万円	93.0%
後期高齢者医療会計	7億6,394万円	6億2,904万円	82.3%	7億5,317万円	98.6%



おめでとうございます ご功績を讃え顕彰

春の叙勲

許可をいただいた方のみ掲載しています。

瑞宝小綬章

かとう しょうじ
加藤 正司さん(82歳) 元公立高校長

昭和31年に美唄中学校教諭として奉職。以後、美唄南高校や空知農業高校、大麻の盲学校などで教壇に立ち、平成4年に砂川北高校の校長として退職されるまでの長きにわたり、学校教育の推進に尽力されました。

在職中は、大学時代に学んだ統計学の知識や研修で視察したヨーロッパ各地での経験などを生かし、数学や社会科を担当され、盲学校時代には点字などを使用し、見え方の違う生徒一人ひとりに寄り添いながら熱心に指導を展開。「流水不争先(流水先を争わず)」を信念とし、豊富な実務経験と社会の変化や時代のニーズを的確に把握する広い視野をもって、自然体で生徒たちの健全育成・指導にあたられるなど、教育界の発展に大きく貢献されました。



瑞宝双光章

やべ まさよし
矢部 正義さん(73歳) 元美唄市消防団長

昭和38年に美唄市消防団に入団され、以後、消防団分団長、副団長などの要職を歴任。平成13年から平成25年まで消防団長を務められ、各種災害現場では確かな知識と豊富な実務経験を生かし、率先して迅速・的確・懸命に消火活動や復旧活動にあたられるなど、長きにわたり消防業務に尽力されました。

また、住民の火災予防に対する意識高揚を図るため、一般住宅への立ち入り検査を徹底した結果、534日間の住宅火災発生件数ゼロという記録を達成。住民生活の安全確保と被害軽減に努められたほか、美唄市消防団の心意気でもある「キヤリ保存会」の発足や女性消防団員の導入に尽力されるなど、消防団の活性化や団員の資質向上などに大きく貢献されました。



危険業務従事者叙勲

瑞宝単光章(消防功労)

よしだ あきお
吉田 昭雄さん(70歳) 元美唄市消防司令

昭和40年から平成16年まで美唄市消防士を務められ、豊富な知識と経験を駆使した冷静な判断力と指示で消火活動や災害復旧活動にあたられました。各種災害現場において、常に迅速的確な活動を展開できるよう、定期的な消防職・団員合同の大規模な訓練を実施し、水害や火災出動の際には、消防団と密接な連携を図りながら被害が最小限となるよう尽力されました。

また、平成13年からは消防司令として活躍され、複雑多様化する災害から住民の安全を確保するため、災害予防や防御等の学科教育、救急訓練など消防職・団員の資質向上に取り組み、有事即応の消防体制の確立に大きく貢献されました。



5月7日

(株)サトー工建へ 感謝状贈呈

(株)サトー工建(佐藤日出男社長)に高橋市長が感謝状を贈呈しました。これは同社が「小学校の図書整備に活用してほしい」と市へ150万円を寄附してくださったことに対するものです。市内5小学校がそれぞれ希望図書を選び、715冊の絵本や図鑑が各校に贈られました。贈られた図書は、子どもたちの豊かな感性を育む貴重な蔵書として早速活用されています。



5月14日

美唄尚栄高校生徒による ごみステーションの寄贈

同校3年生が製作したごみステーションが北いなほ町内会に贈られ、いなほ公園など2カ所に設置されました。昨夏、同町内会がごみステーションの老朽化に伴い、同校に製作を依頼。メカトロエンジニア系列の30人が、2年次の実習の一環として約半年をかけて完成させました。代表の岩瀬惟歩樹さん(17歳)らは「雨にあたらぬよう屋根をつけたり、降雪のことも考え脚を長くするなど工夫しました。溶接が大変だったけれど、地域に貢献できてうれしいです」と語り、同町内会長の五十嵐義昌さんは「自分たちが考えたものを“形”にして地域貢献するところが素晴らしい。大切に使います」と笑顔でお礼を述べました。



◆美唄サテライト・キャンパス受講生募集中！◆

申込・問合せ
企画課政策調整グループ
☎62-3137へ

申込方法 市役所ほか市内公共施設などに配置している所定の申込用紙に必要な事項をご記入の上、受講料を添えて企画課政策調整グループまでお申し込みください（遠隔地の場合はご相談ください）

6月の講座 定員はすべて40人です。

講座名		実施日時	実施場所	講師
まちづくりを担う人材養成講座 料金 1回1,500円				
相手に伝わる文章力のUP! ～文章力を養って、企画提案力の強化!～ 1コマ目は実施済みです。	語い力を強化する～漢語活用力を鍛える～	6月3日～24日 (毎週火曜日) 18時30分～20時	市役所	札幌大谷大学 社会学部 教授 平岡祥孝
	文章作成のテクニック(1)～実用文の基本事項～			
	文章作成のテクニック(2) ～文章作成に役立つ「公式」力～	4回受講される場合は5,000円かかります。		
	レポート作成の方法			
市民、企業、関係団体、行政とともに進めるまちづくりについて ～北海道日本ハムファイターズとの連携(食と健康、スポーツ、観光)を題材に～	市民、企業、関係団体、行政と進めるまちづくり方策について	6月11日～25日 (毎週水曜日) 18時30分～20時	市役所	㈱北海道日本ハムファイターズ アドバイザー 加納尚明
	㈱北海道日本ハムファイターズとまちづくりについて～ワークショップ実施～			
	㈱北海道日本ハムファイターズとの連携したまちづくりの進め方について～ワークショップ実施～	全3回受講される場合は3,000円かかります。		
市民教養講座 料金 1回500円				
楽しく学ぶ韓国語(入門編) 1～3コマ目までは実施済みです。	漢字語を聞き取る～日本語と韓国語では、同じ漢字語をよく使います。漢字語をドラマの一場面を観ながら聞き取れるところまで学習します～	6月7日～28日 (毎週土曜日) 13時～14時30分	市役所	札幌国際大学 人文学部 准教授 吉井守和
	動詞などの変化について～「行きます」「食べます」といった「～ます」に当たる表現の動詞や形容詞の変化のパターンについて学びます～			
	辞書の使い方について～基本は紙ベースの辞書ですが、電子辞書やスマホアプリなどからも調べることができるよう学習します～			
	様々な表現について～雑誌の文章などを使って、どのような表現があるのか学びます～			
楽しく学ぶ大人の英会話(初級編) 高校で英語を学んだ方を想定しています。 3・4コマ目は、7月に開催致します。	オリエンテーション、自己紹介 ～趣味・職業・出身地などを紹介して、相手とのコミュニケーションを図ります～	6月14日(土)・28日(土) 10時30分～正午	市役所	札幌国際大学 人文学部 教授 竹内康二
	私の家族～自分の家族や知人について、人の様子を説明する表現の仕方を学びます～			
実践!健康づくり ～身近な運動や遊びを实践して、健康づくりをしよう!～ 1・2コマ目は実施済みです。 5コマ目は7月に開催します。	①コミュニケーションゲーム～日用品や簡単な道具を使って、楽しく身体を動かしながらコミュニケーションの重要性を学びます～	6月28日(土) ①9時～10時30分 ②10時40分～12時10分	総合体育館、屋外	札幌国際大学 スポーツ人間学部 教授 蔵満保幸 准教授 新井貢
	②コミュニケーションゲーム～「クップ」日レクボール」などニュースポーツも紹介します～			
続・食と農・健康の大切さについて～美唄の農産物の魅力・効能も交えて～ 1コマ目は実施済みです。	たまねぎの健康パワー～たまねぎは毎日の食卓に欠かせない大事な野菜です。その健康パワーについて再確認しましょう～	6月7日(土)・14日(土) 10時～11時30分	市役所	酪農学園大学 農食環境学群 教授 小野寺秀一 酪農学園大学 農食環境学群 講師 金高有里
	肥満予防と健康のための美味しい話～健康は一日にしてならず!身体や頭を動かして、日々の生活習慣の積み重ねの大切さについて考えてみましょう～			

合唱メンバーを募集しています!

～札幌大谷大学(輪声会)と一緒に合唱を楽しんでみませんか!～

美唄サテライト・キャンパス「地域と大学の連携による協働事業」の一環として、札幌大谷大学(輪声会)と美唄市民合唱団、そして現在募集中のメンバーの合同で演奏会を開催します。さらに、同大学による合唱の技術指導も数回あります。合唱経験のある方はもちろん、合唱は初めてだけど楽しく声を出してみたいという方も大歓迎です。詳しくは、企画課政策調整グループまでお問い合わせください。

美唄市国民健康保険からのお知らせ

申請・問合せ 市民課保険年金グループ ☎62-3144

① 14日以内に届け出を 国保に加入するとき、 やめるとき

健康保険の切り替えや家族の異動などで、国保に加入するとき、またはやめるときは、必ず14日以内に届け出てください。加入の届け出が必要なとき

健康保険の切り替えや家族の異動などで、国保に加入するとき、またはやめるときは、必ず14日以内に届け出てください。加入の届け出が必要なとき

他市で国保に加入していた人が、美唄市に転入した（学生は例外あり）
勤務先の健康保険などの任意継続期間が終了した、または扶養から外れた生活保護を受給しなくなった
国保に加入している世帯に新たに子どもが生まれた

届け出が遅れると、保険証が交付されず、その間の医療費が全額負担になるほか、さかのぼって国保税を納めなければなりません。

やめる届け出が必要なとき
美唄で国保に加入していた人が、市外へ転出した（学生は例外あり）
勤務先の健康保険などに加入した、または扶養に入った

生活保護を受給することになった国保に加入している人が死亡した
届け出事由によって必要書類が異なりますので、詳しくはお問い合わせください。

② 倒産・解雇などで職を失った方（非自発的失業者）の 国民健康保険の軽減措置について

倒産・解雇などで職を失った（非自発的失業者）方で国民健康保険に加入されている方が、次の要件に該当する場合、保険税が軽減される制度があります。軽減を受けるためには、対象となる方の届け出が必要ですので、該当になると思われる方は左記のものをお持ちの上、市役所1階①窓口で手続きしてください。

対象となる方
雇用保険受給資格者に記載されている離職理由が11・12・21・22・23・31・32・33・34の方

「雇用保険特例受給資格者証」「雇用保険高年齢受給資格者証」の方は対象となりません。
軽減の対象となる期間

離職の翌日から翌年度末まで（例：平成26年3月31日退職の場合、平成26年4月～平成28年3月末まで）
手続きに必要なもの

国民健康保険証、雇用保険受給資格者証、世帯主の方の印鑑

③ 介護保険適用除外施設に 入所されている方へ

国民健康保険に加入している40歳～64歳までの方で、法令に定める施設に入所（院）している場合、届け出をすることににより、介護保険が適用されず国民健康保険税のうち介護保険料分を納付する必要がなくなります。また、退所（院）した場合は、退所（院）した日から介護保険料分の納付が必要となります。左記の施設に入所（院）をした場合は次のものをお持ちの上、市役所1階①窓口へ届け出をしてください。

手続きに必要なもの 保険証、世帯主の印鑑、施設などの入所（院）または退所（院）証明書

法令で定める施設 指定障害者支援施設 医療型障害児入所施設、療養介護を行う病院、重症心身障害児施設委託指定医療機関など、のぞみの園法に規定する福祉施設、ハンセン病療養所、救護施設、労災特別介護施設



④ 国民健康保険限度額適用・ 標準負担額減額認定証を交 付します

入院・外来時の窓口での支払い額が自己負担限度額になります

要件 70歳未満：美唄市国民健康保険加入者全員 70歳以上（高齢受給者）：美唄市国民健康保険加入世帯の世帯主と加入者全員の平成26年度住民税が非課税

申請方法 認定証をお持ちの方：6月下旬に送付する申請書に必要事項を記入し、期日までに提出してください 新しく申請される方：申請書は送付しませんので市役所1階①窓口で申請してください

申請に必要なもの 印鑑・保険証・高齢受給者証（高齢受給者の方）・平成25年8月1日以降90日以上入院している方は領収書または入院日数を証明できるもの
交付 7月下旬に送付

美唄市で課税状況を確認できない方は、前に住んでいた市町村の非課税証明書を必ず持参してください。





市立病院トピックス

問合せ 市立美咲病院事務局総務・医事グループ
☎63-4171

産婦人科からのお知らせ

産婦人科の武田直毅・菊地研 両先生からお話をお聞きしました

現在産婦人科では、砂川市立病院のサテライト病院として、週2日(火・木曜日)の午前、砂川市立病院からの医師派遣により、外来診療を行っています。

産科では通常の妊婦検診は可能ですが、分娩は行えないことから36週以後の検診と分娩は砂川市立病院(あるいは希望病院紹介)、外来診療時間外についても砂川市立病院の産婦人科(時間外は救急外来)で対応という体制をとっています。



産婦人科 武田直毅先生



産婦人科 菊地研先生

婦人科についても通常の診療を行い、外来で対応できない場合や手術が必要な場合は砂川市立病院をはじめ札幌市内の病院をご紹介することが可能です。

市立美咲病院においても、これまでどおり上記の体制で診療を行っていますので、どうぞご利用ください。週2日の診療体制をご存じない方もいらっしゃると思います、今回のお知らせとなりました。

サテライト病院とは...基幹病院から医師派遣などの支援を受けつつ日常的な医療を担う病院のこと。

安心して受診いただけるよう救急医療体制の確保に努めています

当院は、市内で唯一の救急外来の窓口として、24時間365日、美咲市医師会や北大など多くの方々の協力をいただきながら時間外診療を行っています。

平成25年度の救急外来診療状況は、表のとおりです。平成25年度時間外取扱件数は3,408件で、平成24年度の3,539件と比較すると131件少なく、4年連続の減少となっています。

	平成25年度①		平成24年度②		増減(①-②)		
	人数	日平均患者数	人数	日平均患者数	人数	日平均患者数	
(単位:人)							
時間外取り扱い件数	3,408	9.34	3,539	9.70	131	0.36	
内訳	平日夜間	1,036	4.23	991	4.06	45	0.17
	休診日	2,372	19.77	2,548	21.06	176	1.29
救急車搬送件数	491	1.35	601	1.65	110	0.30	

救急外来からのお願い

- ・お薬手帳をご持参ください
- ・救急外来の特色をご理解いただき、緊急でない場合は、夜間や休日などの救急利用を控え、平常日にかかりつけ医に診てもらおうなど、「適正受診」を心がけましょう

次号は救急搬送についてお知らせします

看護週間行事を開催しました

5月11日～17日までの看護週間中、看護部が各種行事を行いました

「写真」で伝える親と子のふれあい祭り

12日～16日の間、1階ロビーでは「親と子のふれあい祭り」の様子をおさめた写真が並べられ、多くの方の目にふれる機会となりました。

にぎわいをみせた「健康コーナー」

13日にはコアパイ内に健康コーナー(美咲市医師会主催)を設置し、看護師・栄養士による血圧・体脂肪測定や健康相談を行いました。来場された方は熱心にスタッフの話に耳をかたむけていました。

看護の心を学ぶ「ふれあい看護体験」

16日には美咲尚栄高校の生徒による「ふれあい看護体験」も行われ、生徒たちは入院患者の皆さんとコミュニケーションをとりながら看護の心を学んでいました。



にぎわいをみせた健康コーナー

5月10日 病院クリーン作戦を実施しました

今春も市内全域でクリーン作戦が展開され、当院でもこれに合わせ、5月10日(土)早朝から各所属より約40人の職員と家族が集まり、病院敷地内および病院周辺の清掃活動を行いました。

ゴミは前日の雨の影響で地面にはりつき、作業が大変でしたが、皆さん黙々と環境美化に努めていました。





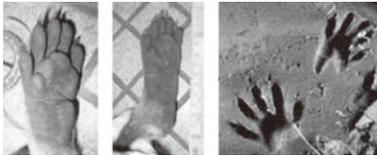
アライグマによる被害を防ぐために

近年、アライグマが道内で急激に増え、市内でも農作物や家屋への被害が出ています。

問合せ 農政課農政グループ ☎ 63-0114

アライグマとは

- ▶ 北アメリカ原産で、道内にはペットとして輸入されました（現在は原則飼うことは禁止されています）が、気性が非常に荒いため、飼い主が捨てたり、脱走したものなどが野生化しました
- ▶ 頭胴長は40～60cm、尾長20～40cm、体重6～10kgで、外見はタヌキに非常に似ています
- ▶ 水辺の森林地帯から農耕地、市街地まで多岐にわたって生息し、夜行性です
- ▶ 繁殖力が強く、国内に天敵がないため増え続けています



アライグマによる被害の状況

- ▶ 農作物被害 トウモロコシやスイカ、イチゴなどが好物で、農作物を食べ荒らします。トウモロコシは皮をむき、スイカは中身だけを器用に食べます
- ▶ 家屋被害 屋根裏に住みつくと、ふん尿により異臭やダニが発生し不衛生な状態になります
- ▶ 感染病や寄生虫を媒介 アライグマ狂犬病やアライグマ回虫など、人体にうつると危険な病気を持っている可能性がありますので、ふん尿には直接触れないでください。万一触れた場合は、せっけんでよく手を洗ってください



アライグマの被害を減らすためには

- ▶ 生ごみなど餌となるものは外に出さないでください。やむを得ず出す場合は、ふたのしっかりした丈夫なごみ箱などを用いてください
 - ▶ ベランダの下や屋根裏、物置など侵入されやすい場所を完全にふさいでください
- 市では、箱わなの貸し出しを行っています。



アライグマの生息を確認したら、危険ですので近づいたりせず、農政グループへご連絡ください



住宅地などにおける農薬使用について

問合せ 農政課農政グループ ☎ 63-0114 または 生活環境課環境グループ ☎ 62-3145

農薬は、適正に使用しないと人畜や周辺の生活環境に悪影響を及ぼす恐れがあります。学校や保育所、住宅などの近接地で農薬を使用する場合、周辺住民や子どもに農薬の飛散を原因とする健康被害が生じないように、次の事項を順守してください。



1 むやみに農薬を散布するのではなく、病害虫の状況に応じて適切な防除を行う

2 病害虫の発生しにくい作物の選定、適切な土づくりや施肥の実施などにより、農薬の使用回数および量を削減する

3 農薬取締法に基づいて登録された、当該防除対象の農作物などに適した農薬をラベルに記載されている使用方法や使用上の注意事項を守って使用する

4 無風または風が弱いときに農薬散布を行うなど、近隣に影響が少ない天候の日や時間帯を選び、農薬の飛散を抑制する

5 農薬を散布する場合は、事前に周辺住民に対して、農薬使用の目的、散布日時、使用農薬の種類について十分周知する。特に農薬散布区域の近隣に学校や通学路がある場合には、当該学校や子どもの保護者への周知を図り、散布の時間帯に最大限配慮する

6 農薬を使用した年月日、場所、対象植物のほか、使用した農薬の種類、名称、使用量などについて記帳管理し、一定期間保管する

7 ほかの農薬との混用に関する注意事項が表示されている場合は、それを厳守する





こんなときこんな年金がもらえます



問合せ 市民課保険年金グループ ☎ 62-3144

1 老齢基礎年金

20歳～60歳まで全期間保険料を納付された方は、65歳から満額の老齢基礎年金が支給されます。

平成26年度年金額 77万2,800円

保険料に免除・未納期間がある場合は、その期間に応じて減額されます。この場合60歳以降任意で加入できる制度により、支給額を増額することもできます。



2 障害基礎年金

国民年金加入中または20歳前、60歳以上65歳未満の間に「障がいの原因になった病気やけがについて初めて医師の診療を受けた日」があり、その病気やけがにより、法に定められた障害等級表1・2級の障がいの状態にある方に支給されます。

平成26年度年金額

1級 96万6,000円

2級 77万2,800円



3 遺族基礎年金

国民年金加入者が亡くなったとき、その方の収入で生計を維持されていた「子のある配偶者」や「子」に支給されます。

平成26年度年金額 99万5,200円

(子が1人の妻の場合)

「子」とは、18歳到達年度の末日(障がいのある方は20歳未満)までの方をいいます。



4 そのほか

寡婦年金...老齢基礎年金の受給資格のある夫(国民年金保険料の納付または免除期間が合わせて25年以上)が、年金を受け取る前に亡くなったとき、その妻に60歳から65歳まで支給されます(婚姻期間が10年以上必要)

年金額 夫の第1号被保険者期間だけで計算した老齢基礎年金額の3/4

死亡一時金...国民年金保険料を3年以上納めた方が、どの年金も受けずに亡くなったとき、その方の遺族に支給されます(遺族が遺族基礎年金を受給するときは支給されません。また、寡婦年金を受けられる場合はどちらか一方を選択できます)

給付額 納付期間に応じて12～32万円

老齢福祉年金...①明治44年4月1日以前に生まれた方

②明治44年4月2日から大正5年4月1日までに生まれた方で保険料納付済期間が1年未満・保険料納付済期間と保険料免除期間を合算した期間が生年月日に応じて一定期間ある方

平成26年度支給額 39万5,900円

生年月日ごとの期間についてはお問い合わせください。

5 特別障害給付金

国民年金に任意加入していなかったことにより、障害基礎年金などを受給していない障がい者の方に、福祉的措置として支給されます。

平成3年3月以前に国民年金任意加入対象であった学生(1)または昭和61年3月以前に国民年金任意加入対象であった厚生年金・共済組合加入者などの配偶者が対象です。いずれも、当時任意加入していなかった期間内に初診日(障がいの原因となる傷病について、初めて医師または歯科医師の診療を受けた日)があり(2)現在障害基礎年金1・2級相当の障がいがある方が、65歳に達する日の前日までに請求し、認められると申請月の翌月分から支給されます。

1 定時制、夜間部、通信の学校は除きます。また、学校に在学していたことを証明できる書類が必要です。

2 診断書を作成する病院と初めて医師に診療を受けた病院が異なる場合は、初診日を証明できる書類(受診状況等証明書など)が必要です。

平成26年度支給額

障害基礎年金 1級相当に該当する方 月額 4万9,700円

” 2級相当に該当する方 月額 3万9,760円

いずれの年金も要件を満たしている場合、ご本人やご遺族(またはその代理人)の申請が必要です。詳しくはお問い合わせください。

まちのできごと

ハロー
Hello
ホット・
Hot
BIBAI ビバイ



5月10日・11日 **びばい桜2014**

東明公園で2日間にわたって桜まつりが行われました。ここ数年は天候に恵まれず、桜が開花しない状況での開催となっていました。今年は2日とも穏やかな暖かさにつつまれ、ソメイヨシノが満開に。会場では市民吹奏楽団やジャズなどの演奏が祭りを盛り上げたほか、地産戦隊ビバレンジャーショーや桜の苗木の無料配布なども行われ、花見を楽しむ多くの観光客が市内外から訪れました。



4月20日 **街頭防火宣伝**

コープさっぽろびばい店東側駐車場で、消防職・団員などが火災予防に関するグッズ配布を行ったほか、消火器取り扱いコーナーや煙体験ハウスなどを設置し、市民の防火意識を高めました。



5月3日・4日 **スプリング・チャレンジVI KISHIMOTO CUP**

市営野球場で少年野球チームによる試合が行われ、地元美唄のほか岩見沢、三笠、長沼などから集まった8チームが熱戦を繰り広げました。美唄東リトルベアーズと美唄中央バッファローズはともに3位。岩見沢から参加したFイーグルスが見事優勝をおさめました。

5月10日 **クリーン作戦**

美唄市衛生協力会連合会主催のクリーン作戦が市役所周辺で行われました。当日は風が冷たいあいにくの天候となりましたが、約680人の市民の皆さんが参加。ごみ袋を片手に、約1時間ほど市役所の敷地内や中央公園などのごみ拾いを行い汗を流しました。



4月26日・27日 子供湿地交流会 in 宮島沼

宮島沼を中心に自然保護などに取り組んでいる「自然戦隊マガレンジャー」の呼びかけで、鶴井村のレッドクラウンドクレインズ(タンチョウ)、鳥取県米子水鳥公園ジュニアレンジャークラブの子どもたち8人が集まり、総勢17人が、宮島沼と周辺の水田などで、自然と人との関わりについて学びました。1泊2日の行程や運営は、すべてマガレンジャーが仕切り、大人たちは必要な時にフォローするだけ。初日は実際に水田にいるマガンを観察しながら、どんな人の行動でマガンが警戒するか子どもたちが決めた方法で実践したり、マガンの^{なぐさ}堀入りカウントにも挑戦。2日目は、早朝の^{なぐさ}堀立ちを観察後、稲株の遠投などゲーム感覚で地域環境を体験しました。子どもたちは、元気いっぱいでお互いの活動や地域の問題などを発表し合いながら交流を深めました。



5月10日 北海道の魅力を、未来を担う子供達に伝える「美唄」編



アルテピアッツァ美唄や三美鉱業で、美唄の炭鉱の歴史に関するセミナーや石炭の採掘体験などが行われ、札幌や小樽などから約35人の小・中学生が参加しました。これは、NPO法人北海道活性化センター北海道フロンティアカレッジ10期サクセスマラソンチームすばら“C”の皆さんが主催したもの。美唄尚栄高校の生徒が開発した電動トラクター試乗や石炭の露天掘り見学などが行われ、採掘した石炭を実際にストゥディオアルテにあるダルマストーブにくべる体験などを行い、参加者は、美唄の魅力に触れながら交流を深めました。



5月17日 美唄おやこ劇場バザー



市民会館で、美唄おやこ劇場主催のバザーが行われました。衣服や子ども用おもちゃ、陶器などが格安で販売されたほか、ヨーヨー釣りコーナーなども設けられ、子どもから大人まで幅広い世代の方でにぎわいました。このバザーの収益金は、子どもたちにより良い作品を見てもらえるように、同劇場の運営資金として活用されます。



5月17日 美唄サテライト・キャンパス開講



総合体育館や市役所で「実践！健康づくり」楽しく学ぶ韓国語(入門編)などの講座が開催され、今年度の美唄サテライト・キャンパスが開講しました。この日は両講座合わせて22人が参加。受講者の皆さんからは「楽しいレクリエーションもあり、とても参考になった」「講義の説明がとても丁寧だった」などの意見が寄せられました。さまざまな分野の講座を設けていますので、興味のある方は企画課へお申し込みください(詳しくは13ページ参照)。

ピパの湯ゆ〜りん館 市民還元割引チケット

右の券を切り取ってお持ちいただくと500円で入浴できます

問合せ
ピパの湯ゆ〜りん館
☎64-3800

ピパの湯ゆ〜りん館	ピパの湯ゆ〜りん館	ピパの湯ゆ〜りん館	ピパの湯ゆ〜りん館
日帰り入浴 割引後価格	日帰り入浴 割引後価格	日帰り入浴 割引後価格	日帰り入浴 割引後価格
500円券	500円券	500円券	500円券
有効期限/26.6.30 他の割引との併用は できません。 1枚につき4名様と させていただきます。	有効期限/26.6.30 他の割引との併用は できません。 1枚につき4名様と させていただきます。	有効期限/26.6.30 他の割引との併用は できません。 1枚につき4名様と させていただきます。	有効期限/26.6.30 他の割引との併用は できません。 1枚につき4名様と させていただきます。

お知らせ

BIBAI CITY INFORMATION

記事の掲載を希望される方は、**掲載希望月の前月1日**までにご連絡ください。なお、内容や紙面の都合により掲載できない場合もありますのでご了承ください。



芸術

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ
 ①第7回北海道炭鉱遺産写真コンテスト入賞作品展
 とき 5月29日(木)～6月4日(水)
 初日は13時、最終日は13時まで
 ところ ギャラリー
 内容 北海道の炭鉱に関する遺産、風景、風俗、人物、文化などの魅力を表現したものをテーマとしたコンテストの入賞作品を展示
 ②Fuera de la naturaleza
 とき 6月5日(木)～16日(月)
 初日は正午、最終日は16時まで
 ところ ギャラリー
 内容 フレスコ・フレスカの皆さんによるフレスコ画のグループ展

③第28回森の広場の音楽会
 とき 6月7日(土) 13時
 ところ アートスペース
 ④アルテで灯すころころキャンドル作り
 とき 6月14日(土) 10時、11時
 ところ ストゥディオアルテ
 内容 8月開催アルテの盆踊りにて流路に灯すキャンドル作り持参するもの 1リットル牛乳パックの閉いていないもの
 ⑤絵の葉の画画展
 とき 6月19日(木)～29日(日)
 ところ ギャラリー
 内容 中田昌宏さんによるデジタル画画イラスト展
 ⑥第18回アルテの森語り
 とき 6月22日(日) 17時30分
 ところ カフェアルテ
 内容 磯田憲一さんによる藤沢周平作「約束」の朗読、大島さゆりさんによるフルート演奏
 料金 1,500円(朗読後の手打ちそば付き)
 定員 40人(先着順)
 終了後に交流会を予定、持込歓迎
 ⑦中西圭三コンサート
 「美しい唄2014」
 とき 6月25日(水) 19時
 当日16時から会場入り口にて整理券を配布します。
 ところ ストゥディオアルテ
 料金 4,000円(ワンドリンク付)、全席自由

⑧ダンスと演劇うちにかえろう
 とき 6月28日(土) 16時30分
 ところ アートスペース
 内容 鳥坊主(柴田智之さん・東海林靖志さん)によるコンテンプラリーダンスと演劇の公演
 料金 2,000円
 札幌公演の半券をお持ちの方は1,000円。
 ⑨NPOへの寄付が税額控除の対象となります
 特定非営利活動法人(NPO)アルテピアッツァびばいは、今年2月に北海道から「認定NPO」として認定を受けたことにより、市民の皆さんからの寄付金について所得税や住民税の税額控除を受けることができるなど、税制上の優遇措置が適用されることになりました。
 税制上の優遇
 ①個人の寄付…所得税40%、地方税10%、合計最大50%の税額控除を受けられます
 ②法人の寄付…損金算入限度額の枠が拡大されます
 ③相続人の寄付…寄付した相続財産が非課税になります
 詳しくは、事務局までお問い合わせください。
 申込・問合せ ①⑧認定NPO法人アルテピアッツァびばい事務局 ☎63-3137 ⑨同 ☎62-0808 入

美唄美術協会6月展
 とき 6月1日(日)～29日(日)
 (月曜日を除く) 10時～17時
 最終日は14時まで。
 ところ ギャラリーよしおか
 内容 絵画、彫刻、陶芸など
 会員の近作を展示
 問合せ 美唄美術協会・本田 ☎62-1712
 郷土史料館からのお知らせ
 ①臨時閉館および開館時間の延長について
 空知神社春季例大祭に伴い、6月10日(火)の14時～20時まで臨時閉館します。また、6月11日(水)・12日(木)は開館時間を20時まで延長します。なお、例大祭期間中の3日間については入館料無料とします。
 ②第31回道写協美唄支部写真展
 とき 6月4日(水)～15日(日)
 初日は13時、最終日は16時まで
 ③なつかしの映画上映会
 とき a 6月15日(日) b 6月19日(木) 正午
 上映映画 a 恋の花咲く伊豆の踊子…出演・田中絹代
 b ハモニカ小僧…出演・芦乃家雁五
 ④フォーラム東川塾美唄写真移動展
 とき 6月18日(水)～29日(日)
 初日は13時、最終日は15時まで
 ところ 問合せ 郷土史料館 ☎62-11110

子育て
 子育てリフレッシュ講座
 ソープカービング体験
 とき 6月18日(水) 10時～11時30分
 ところ 子育て支援センター
 講師 八木原まき子氏(カービング教室リラ主宰)
 定員 15人(先着順)
 材料費 300円
 そのほか 託児を希望される方は事前にお知らせください
 申込・問合せ こども未来課 こども未来G ☎62-2131 入
 保健センターからのお知らせ
 ①歯と口の健康週間よい歯のコンクール
 とき 6月6日(金) 受付9時、審査9時30分
 対象 平成25年4月～26年5月までに3歳児健診を受診した虫歯のないお子さん
 当日は歯磨きを済ませて参加してください。
 ②予防接種のお知らせ
 小学6年生の定期予防接種ジフテリア・破傷風二種混合ワクチン
 乳幼児期に接種した三種混合ワクチンの追加で、免疫力を強くするものです。
 とき 6月16日(月)・7月7日(月)・22日(火)・9月8日(月) 16時～17時



6月の認定こども園・保育所 開放事業

事前申込が必要です

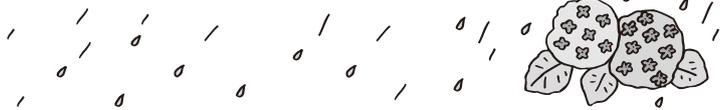
	認定こども園 ひまわり 一緒に遊ぼう会	西保育所 どんぐりっこ クラブ	東保育所 おひさまクラブ	中央保育所 わくわくひろば
とき	12日(木) 10時～ 11時15分	3日(火) 10時～ 11時15分	毎週金曜日 10時15分～ 11時15分	25日(水) 10時～11時
内容	園庭遊び	園庭遊び	クラスの遊 びに参加し ましょう	散歩へ行き ましょう
対象 定員	大人も子ども もどなた でも。みんな で地域の輪 (和)をつくり ましょう (15人程度)	子育て中の方 だけでなく、 地域の方も 気軽に お越しください	どなたでも	どなたでも (15組程度)
申込 問合せ	☎62～1042	☎64～2617	☎62～4459	☎63～4648



6月の子育ての広場

行事名	とき
ほっぷ(0・1歳児優先の日)	毎週火曜日 13:00～16:30
すてっぷ(2・3歳児優先の日)	毎週木曜日 13:00～16:30
じゃんぷ(4歳児以上優先の日)	毎週金曜日 13:00～16:30
お祭り見学	11日(水) 10:00～11:30
父の日製作	12日(木) 9:30～16:30
幼児向けおはなしの会	12日(木) 10:30～11:00
おおきくなったかな(身長・体重測定)	16日(月) 9:30～16:30
子育てリフレッシュ講座(20ページ参照)	18日(水) 10:00～11:30
休日開館日	22日(日) 9:30～16:30
風船アート講座(22ページ参照)	22日(日) 10:00～11:30
お誕生会(24日(火)までに申し込みください)	26日(木) 11:30～15:00

印がついているものは、事前申込が必要です。



ところ▶子育て支援センター「はみんぐ」 対象▶就学前の幼児と保護者
育児相談・問合せ▶子育ての広場☎62～2131
または☐kosodate@mail.city.bibai.hokkaido.jpへ

とき 6月19日(木) 10時～正午
ところ 総合体育館
内容 貯筋体操、インストラクターによる講話ダンスなど持参するもの、上靴、タオルそのほか、入館料無料、暖かい服装でお越しください
②第36回美唄市福祉スポーツ大会
高齢者、障がい者、母子寡婦の方を対象としたスポーツ大会を開催します。
とき 6月28日(土) 受付9時30分
ところ 総合体育館前庭
内容 リレーなどの軽スポーツ



スポーツ

高齡福祉課からのお知らせ
①第7回貯筋体操交流会
市では、介護予防の一環として、転ばないための「貯筋体操」を実施しており、現在30グループが貯筋体操を中心に活動しています。日ごろ足腰の弱りが気になる方や地域で貯筋体操をやってみようなどの参加をお待ちしています。

対象 小学6年生、11歳以上
13歳未満の方
定員 1日各40人
予約受付 6月9日(月)～
ところ 保健センター
申込・問合せ 保健センター☎62～1173へ

②夜間の部
とき 6月7日～7月26日
生進学習課からのお知らせ
ソフトテニス教室
③早期の部
とき 6月7日～9月27日
毎週土曜日(6時30分～8時)
対象 小学生以上の市民
参加料 1,000円(高校生以下無料)

健康体力づくり教室
ゆるやかヨガ教室
呼吸と姿勢を改善し、心身の不調を整えましょう。
とき 7月4日(毎週金曜日) 18時～19時
ところ 総合体育館
対象 18歳以上
定員 12人(先着順)
受講料 1回700円(2ヵ月分を前納していただきます)
そのほか、入館料200円が毎回別途必要。申し込みが5人以下の場合は中止
申込・問合せ 総合体育館☎62～6500へ

申込 6月9日(月)までに老人クラブ加入者は各クラブ、未加入者は高齡福祉課高齡・包括支援Gへ
包括支援Gへ
申込・問合せ ①高齡福祉課高齡・包括支援G☎68～8297
②同☎62～3156へ

第23回竹松杯争奪パークゴルフ大会
とき 6月15日(日) 8時
参加料 500円(当日受付)
対象 高校生以上の市民
ところ 美唄パークゴルフ場
申込・問合せ 6月8日(日)までに協会員は各班長、一般の方は美唄パークゴルフ協会・小野垣☎62～1550へ

生涯学習課生涯学習Gへ
申込・問合せ 生涯学習課生涯学習G☎62～3132へ
②第21回ファミリースイクリンGin美唄
とき 6月22日(日) 受付8時30分
総合体育館(雨天中止)
参加条件 約33kmのコースを完走できる方(小学3年生以下は保護者同伴)
コース 総合体育館 月形大橋 皆楽公園 総合体育館 昼食代 大人1,000円、中学生以下500円(当日徴収)
申込 6月18日(水)までに生涯学習Gまたは総合体育館に備え付けの申込書に記入し、生涯学習課生涯学習Gへ
申込・問合せ 生涯学習課生涯学習G☎62～3132へ

(毎週水・土曜日) 19時～21時
対象 18歳以上の市民(高校生を除く)
参加料 1,000円
ところ ①ともサン・スポーツランド美唄
申込 生涯学習課生涯学習Gへ
②第21回ファミリースイクリンGin美唄

びばいすこやかウォーキング

とき 6月13日(金) 受付9時30分
旭公園(雨天中止)

コース 公園散策コース
持参するもの 飲み物、帽子、保険証のコピー、お薬手帳(持病をお持ちの方)など
ノルディックウォーキングでの参加も可能です。

申込・問合せ 6月12日(木)までに保健センター ☎62-1173へ

宮島沼あぜ道フットパス

宮島沼とその周辺の農地や石狩川の自然、文化、景観を楽しむながら散歩します。地域のお母さん手作りの「田舎ご飯」を用意しています。

とき 6月15日(日) 10時~13時

毎偶数月の第三日曜日に実施

ところ 宮島沼水鳥・湿地センター

定員 20人(先着順)

参加料 2,000円(昼食付)

持参するもの 飲み物、傘など

そのほか 動きやすい服装でお越しください

申込・問合せ 6月8日(日)までに宮島沼水鳥・湿地センター ☎66-5066へ



講習

消防本部からのお知らせ

①第1回危険物取扱者保安講習
とき 7月2日(水)・3日(木)

ところ 岩見沢市

対象 危険物取扱者免状の交付を受け、危険物取扱作業に従事している方
受験手数料 4,700円

②第2回危険物取扱者試験

試験の種類と試験地 甲種、乙種全類、丙種
札幌市ほか6市

③第2回消防設備士試験

試験の種類と試験地 甲種、乙種全類
札幌市ほか6市

試験日 ②③とも8月31日(日)

申込 ①受講日の10日前までに北海道危険物安全協会連合会 ☎011-205-5088

②③7月22日(火)~29日(火)までに消防本部に備え付けの申請書により(一財)消防試験研究センター北海道支部へ(インターネット <http://www.shoubo-shiken.or.jp/>)による申請は7月19日(土)~26日(土)まで)

問合せ 消防本部予防G ☎66-2223

狩猟をせよとする方へ

①狩猟試験予備講習

とき 7月27日(日) 9時~16時30分

ところ 岩見沢市民会館

受講料 第1・2種...7500円(テキスト代込)

網、わな...5,000円

第1種・2種と同時に網、わなを受講される場合は1万円。

受付期間 6月18日(水)~7月18日(金)

②狩猟試験

とき 8月3日(日) 9時~

ところ 空知総合振興局
申込・問合せ 空知猟政協議会 ☎25-5768(火・木曜日)へ

社会福祉協議会からのお知らせ

①手話奉仕員養成講習会
とき 6月12日~10月30日(毎週木曜日)全20回 18時30分~20時30分

対象 手話経験のない方
テキスト代 1,235円

締切 6月9日(月)

②点訳奉仕員養成講習会
とき 6月20日~10月3日(8月15日を除く毎週金曜日)

全15回 18時~19時

対象 小学生以上

定員 10人程度(先着順)

締切 6月16日(月)

③まちづくり講習会 チェス入門
とき @6月11日(水)①6月25日(水) 13時30分~15時

定員 各10人(先着順)

ところ 総合福祉センター

申込・問合せ 社会福祉協議会 ☎62-0770へ



催し

公民館桜井邸分館

内容 野点(野外での抹茶とお菓子)、手打ちそば、邦楽演奏の鑑賞
参加料 1,500円(手打ちそば、抹茶とお菓子代)

問合せ 市民会館 ☎63-2185

風船アート講座

とき 6月22日(日) 10時~11時30分

ところ 子育て支援センター

対象 風船アートに関心がある方(親子でも参加できます)

講師 倉本 賢氏

申込・問合せ 6月20日(金)までにこども未来課こども未来G ☎62-2131へ

第52回三師会講演会
とき 6月28日(土) 13時~14時

ところ 市民ふれあいサロン

演題 むし歯じゃないのになぜしみる? 象牙質知覚過敏症とその治療法

講師 滑川貴彦氏(なめかわ歯科クリニック院長)

問合せ 美唄市医師会 ☎62-3451

美唄山「山開き登山会」

とき 6月8日(日) 受付7時~開会セレモニー7時30分

美唄ダム駐車場集合

内容 下股沢登山口へ頂上まで

美唄駐屯地創立37周年
第2地对艦ミサイル連隊
創隊22周年

記念行事

6月8日(日)

内容

美唄駐屯地一般開放

8時30分～14時30分

記念式典 10時～

第11音楽隊演奏、体験試乗、装備品展示、イベント広場、東中学校演奏会など
荒天時は内容が変わります。



問合せ 陸上自衛隊美唄駐屯地
広報室 ☎62～7141

で片道約4.6キロ、所要時間約3時間の中級レベルコース
申込・問合せ 生涯学習課生涯学習G ☎62～3132へ

デイスコが美唄にやってくる！
赤い羽根・美唄社協デイスコナイト「B's dancer」

とき 6月13日(金) 18時～21時
ところ 総合福祉センター
内容 DJによるデイスコと抽選会

チケット代 2,000円(2ドリンク付き)
ドリンク付き)

チケット取扱 ミュージックショッププロス、市民会館、社会福祉協議会、商工会議所

そのほか 託児(有料)を希望される方は事前に申し込みください
収益金はすべて赤い羽根に寄附します。

申込・問合せ 社会福祉協議会 ☎62～0770へ

戦没者追悼式

案内状を受付に提出し、ご参列ください。

なお、転入などで案内を受けられなかったご遺族や一般市民の方も参列できます。

とき 6月26日(木) 14時～
ところ 市民会館
問合せ 生活環境課生活交通G ☎62～3142

リサイクルフェア

とき 6月11日(水) 13時～15時
(雨天中止)

希望品抽選会 第1回…13時30分 第2回…随時
ところ 市役所前庭

内容 自転車のリサイクル品を販売、小型家電の無料引き取り
そのほか フリーマーケットも同時開催

出店希望などの問合せ 生活環境課環境G ☎62～3145

美唄市民吹奏楽団第14回定期演奏会

とき 6月29日(日) 15時～
ところ 市民会館

演奏曲目 千と千尋の神隠し、サンダーバード、ゴジラファンタジー など

入場料 300円(当日400円)
問合せ 事務局・石合 ☎090～2877～4318

市役所から

住宅改修の助成を受け付けています

市では、高齢者向け住宅改修助成と木造住宅耐震診断、耐震改修にかかる工事費の一部を助成しています。助成対象となる工事・対象者などについては市のホームページをご覧ください。
か、お問い合わせください。

対象 平成27年2月27日(金)までに診断・工事が完了するもの
問合せ 建築住宅課建築住宅G ☎63～0139

下水道課からのお知らせ
①個別排水処理施設設置工事の募集について

市では、公共下水道事業計画区域以外にお住まいの方を対象に、平成13年度から個別排水処理施設整備事業を実施しています。
なお、南美唄地区の下水道計画区域から除外を予定している地域についても募集します。

受付期間 随時

概要 個人住宅が対象

浄化槽の設置用地は市に無償貸与 フロワー(送風機)の電気料は個人負担 分担金と浄化槽使用料は使用者負担

分担金

5人槽 12万5,200円
7人槽 14万9,000円
10人槽 19万5,000円

②訪問セールスにご注意を！

最近、宅地内の排水設備の清掃などについて、市民の方から頻りに「訪問セールス」の問い合わせがあります。下水道課では、宅地内の排水設備の点検、清掃について業者の紹介や斡旋は一切行っていませんのでご注意ください。
問合せ 下水道課下水道G ☎63～0134

保健センターからのお知らせ

①日帰りバス・がん検診(健)診のお知らせ

とき ①7月8日(火)②7月17日(木) 7時15分までに保健センターに集合

ところ 札幌がん検診センター
検(健)診の種類 乳がん、子宮頸がん、胃・肺・大腸がん、肝炎ウイルス(B・C型)、エキノコックス症 特定健診・健康診査 締切 ①6月17日(火)②6月26日(木)
対象者は検(健)診の種類に

よって異なります。詳しくは広報メロディー5月号折込「平成26年おとなの検診(健診)カレンダー」をご覧ください。

②結果相談会

がん検診や特定健康診査・健康診査等の結果について、保健師・管理栄養士による検(健)診結果の説明や食事・運動などの相談を行います。

とき 6月11日(水)・17日(火) 9時30分～11時30分 6月23日(月) 13時30分～15時30分
ところ 保健センター

持参するもの 検(健)診結果
申込・問合せ 保健センター ☎62～1173へ

平成26年経済センサス 基礎調査・商業統計調査を一体的に実施します

7月1日に経済センサス 基礎調査と商業統計調査が全国一斉に行われます。この調査は、すべての事業所、企業が対象となります。6月下旬から7月上旬にかけて、知事が任命した調査員が各事業所に伺いますので、皆さんのご協力をお願いします。
なお、調査票に記入していただいた内容を漏らしたり、統計以外の目的に使用することは法律で固く禁じられていますので、安心してご記入ください。
問合せ 総務課総務G ☎62～131

第56回 水道週間

6月1日～7日

おいしいな
だいきり
お水

水道課からのお知らせ

- ①水道メーター器を取り替えます
水道メーター器の使用期限は8年となっております。期限切れの水道メーター器の取り替えを毎年行っています。該当するご家庭には、9月までに指定水道業者が訪問し、期間の経過したメーター器の取り替え工事を行います。
 - ②漏水調査を行います
市内の指定水道業者に委託し、9月末まで市内全域の漏水調査を行います。住宅敷地内に入って調査を行いますので、ご協力をお願いします。
- 問合せ 水道課業務G ☎68-577

消防本部からのお知らせ

- ①住宅用火災警報器設置義務化からまもなく3年が経過します
火災警報器に関して消防職員や団員が一般家庭の立入検査、街頭宣伝などで設置を呼びかけているところですが、設置率が伸び悩んでいます。住宅用火災警報器を設置することで、火災

を早期に発見し、生命・身体・財産を守ることができますので、早めの設置をお願いします。詳しくは消防本部のホームページをご覧ください。

住宅用火災警報器設置済みの方へ定期的（月に1度が目安）に、火災警報器が鳴動するかどうか、テストしてみましよう。

点検方法は、本体の引きひもを引くものや、ボタンを押して点検できるものなど機種によって異なります。

電池交換の時期が近づいていませんか？

電池が切れそうな時は音や光で知らせる機能があるので、その際は忘れずに交換してください。メーカー・機種によ

って電池寿命が異なります。購入時の取扱説明書を確認してください。

②6月8日、14日は危険物安全週間
ご家庭の灯油タンクや配管などに油漏れがないか一度確認しましょう。なお、期間中にタンクロー

リーの検査を予定しています。

問合せ ①消防本部予防課 ☎66-2225 ②同予防G ☎66-2223

野良猫やカラスに餌付けをしていませんか

雪が解けて家庭菜園をされている方から、猫のフンやカラスに苗

を荒らされるなどの相談が寄せられています。地域の生活環境を守るためにも、野良猫やカラスに無責任な餌付けをせず、飼い猫は家の中で飼うように心掛けましよう。

問合せ 生活環境課環境G ☎62-3145

選挙管理委員会からのお知らせ
①定時登録選挙人・在外選挙人名簿の縦覧

6月1日現在において登録資格のある方を登録した選挙人名簿と在外選挙人名簿を縦覧します。

とき 6月3日(火)～7日(土) 8時30分～17時

ところ 市役所4階選挙管理委員会事務局

②7月6日執行農業委員会委員選挙立候補予定者の選挙説明会

とき 6月12日(木) 13時30分

ところ 市役所2階大会議室

会場の都合から、立候補予定者1人につき関係者は3人までとします。

③平成26年度明るい選挙啓発ポスターコンクール作品募集

応募資格 小学生、高校生

注意事項 作品は、縦54cm ×横38cmまたは縦38cm ×横27cm程度

絵の具やクレヨンのほか、紙・布など描画材料は不問

作品のうら右下に、応募者の氏名(ふりがな)、都道府県名、学校名、学年を明記

賞者の氏名・学校名・学年を公表します
応募作品は、原則返却しません
入賞作品の著作権は、主催者である(財)明るい選挙推進協会に属し、作品は自由に利用させていただきます
そのほか、入賞者には賞状と副賞を贈呈

応募期限 9月12日(金)
問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎63-0143

教科書展示会

市内小・中学校で現在使用している教科書を展示します。

とき 6月13日(金)～30日(月)

ところ 図書館
問合せ 学務課学校教育G ☎62-3146

「男女共同参画社会」を目指しましょう

毎年6月23日～29日までは男女共同参画週間です。

これからの社会は家庭や職場、地域の中で女性と男性が対等のパートナーとして活動ができるよう、それぞれの人格を尊重し協力し合うことが大切です。

このように誰もが性別にかかわらず、各自が自由に行動できる社会を「男女共同参画社会」といいます。

性別にとらわれないこと、家事や育児を積極的にこなすこと、はじめの一步を身近なこと

から、性別にとらわれないこと、家事や育児を積極的にこなすこと、はじめの一步を身近なこ

第19回 美唄市ハーフマラソン大会

問合せ ピパオイヘルシーロードレース実行委員会事務局
(生涯学習課生涯学習グループ)
☎62-3132

とき 9月23日(火・祝) 10時30分スタート
コース 日本陸上競技連盟公認 美唄市マラソンコース

ピパオイヘルシーロードレース(男女共通・車いす可)

- A... 2km (年齢制限なし)
- B... 親子ペア 3km (子どもは小学生以下)
- C... 3km (年齢制限なし)
- D... 5km (中学生以上)
- E... 10km (高校生以上)
- F... ハーフマラソン (高校生以上)

美唄市ハーフマラソン大会(公認種目・男女)
G... ハーフマラソン (高校生以上)

各部門3位まで表彰します。

参加料 小学生以下...500円、中学生...1,000円、
高校生...1,500円、一般...3,000円、
親子ペア...3,000円

申し込み後の取り消し、不参加などの場合は払い戻しできません。

そのほか 完走証と記録証を当日交付します。参加賞として大会記念オリジナルTシャツ(一般)・タオル(高校生以下)をプレゼント予定です

申込 6月2日(月)~8月15日(金)までに申込用紙(振込用紙)に必要事項を記入し、参加料を最寄りの郵便局から振り込んでください(当日消印有効、振込手数料が別途かかります)

申込用紙は総合体育館・体育センター・温水プール・タケマツスポーツ店にあります。

北海道から

ろから実践してみませんか。
問合せ 企画課広報情報G ☎63-0113

「苦情審査委員制度」のご利用を北海道の仕事に関して皆さん自身の利害にかかわる苦情は「苦情審査委員」に申し立ててください。苦情の解決に向け、中立的な立場から道の業務や制度の内容を調査するなど迅速に対応します。苦情の相談窓口は道庁の「道政相談センター」のほか各総合振興局の「道政相談室」になりますので、詳しくはお問い合わせください。

問合せ 北海道知事室道政相談

そのほか

センター ☎011-204-5523 または空知総合振興局道政相談室 ☎20-0013へ

不法電波をシャットアウト!!
もしも電波にルールがなければ、航空機や消防車・救急車の安全な運行もできず、安心な携帯電話の利用もできなくなります。総務省北海道総合通信局では、電波監視を実施し、適正な電波環境を守っています。電波に関する困りごとや相談があれば、お問い合わせください。

問合せ 北海道総合通信局 ☎011-737-0099

6月23日(土)29日は全国一斉「子どもの人権110番」強化週間
いじめ、虐待、インターネットを悪用したプライバシー侵害など、子どもの人権に関する悩みや心配ごとについて、法務局職員や人権擁護委員が対応します。
相談日時 6月23日(月)27日(金) 8時30分~19時 6月28日(土)29日(日) 10時~17時
相談ダイヤル ☎0120-07-110

問合せ 札幌法務局岩見沢支局 ☎22-0619

社会保険事務相談(年金相談)
岩見沢年金事務所職員による年金出張相談です。(年金請求も受付)
とき 7月4日(金) 10時~15時

ところ 商工会議所
必ず事前に申し込みください。
申込・問合せ 7月2日(水)までに岩見沢年金事務所 ☎38-8000へ

ハローワークからのお知らせ
①6月は「外国人労働者問題啓発月間」です!
外国人の就労状況について、社会保険等の未加入や適正な労働条件が確保されていないなどの問題が散見されます。外国人を雇い入れる際は、次の3点を確認し、ルールを守って適正に雇用されるようお願いいたします。

就労が認められる在留資格であること
雇用・離職の際は、それぞれハローワークに届け出を行うこと

社会保険などの加入をはじめ適正な雇用管理を行うこと
詳しくはお問い合わせください
②雇用保険の制度改正について
育児休業給付金の支給率が引き上げられました

平成26年4月1日以降に開始する育児休業から、育児休業の初日から180日までの給付金が67%(従来は50%)に引き上げられました。
就業促進定着手当が創設されました
平成26年4月1日以降に再就

職をされ雇用保険の再就職手当の支給を受けた方で、再就職先に6カ月以上雇用され、6カ月間の賃金が離職前の賃金よりも低い場合に、低下した賃金の6カ月分(上限額があります)を支給する制度です。どちらも一定の要件があります。詳しくはお問い合わせください。
問合せ ハローワーク岩見沢 ☎22-3450

無償でください
ワープロまたはパソコン
問合せ 生活環境課生活交通G ☎62-3142

講習

コンピュータ・カレッジ 申込・問合せ ☎ 6 8 ~ 8 6 6 8 へ

【無料セミナー】

講習名	とき	締切
①Wordで絵を描いてみよう	6月10日(火) 18時~19時	6月9日(月)
②シニア(60歳以上)向け初級エクセル講座 パソコンの基本操作からエクセルを使って表作成・編集を学習します	7月4日~25日 (毎週金曜日) 13時~16時	6月30日(月)

【有料講座】

講習名	とき	締切	受講料
①じっくり文字入力 ワードで文字入力の基本を学習します	▶ 6月5日(木)・12日(木) 13時~16時 ▶ 6月11日(水) 9時30分~11時30分	6月2日(月)	9,000円
②ゆっくりエクセル入門 エクセルの基本をゆっくりと学習します	6月16日(月)・17日(火)・23日(月)・24日(火) 13時~15時	6月9日(月)	
③じっくり文字入力 ワードで文字入力の基本を学習します	▶ 6月19日(木)・26日(木) 13時~16時 ▶ 6月25日(水) 9時30分~11時30分	6月12日(木)	
④ゆっくりワード入門 ワードの基本をゆっくりと学習します	▶ 7月3日(木)・10日(木) 13時~16時 ▶ 7月9日(水) 9時30分~11時30分	6月26日(木)	
⑤ゆっくりエクセル入門 エクセルの基本をゆっくりと学習します	7月7日(月)・8日(火)・14日(月)・15日(火) 13時~15時	6月30日(月)	

検定試験案内 コンピュータサービス技能評価試験

とき 7月19日(土) 10時~
試験部門 ワープロ部門、表計算部門、そのほか
受験料 各部門 3級...5,250円 2級...6,580円
締切 6月27日(金)

地域人材開発センター 問合せ ☎ 6 3 ~ 4 2 1 8

【技能講習】

講習名	とき	定員・受講料
①玉掛け技能講習	7月4日(金)~6日(日) 8時~17時30分	各コース併せて10人 15Hコース 2万4,000円 19Hコース 2万8,000円
②小型移動式クレーン運転 技能講習	7月11日(金)~13日(日) 8時~17時30分	各コース併せて10人 16Hコース 4万4,000円 20Hコース 5万円
③職長教育	7月12日(土)・13日(日) 8時30分~17時	20人 1万8,000円
④クレーン(5t未満) 特別教育	7月14日(月)・15日(火) 8時30分~17時10分	10人 1万5,700円
⑤小型車輛系(整地)特別 教育	7月16日(水)・17日(木) 8時30分~17時	10人 1万5,000円

締切日は各講習実施の1週間前までです。

受講料は消費税、テキスト代を含みます。

市内企業の経営者および従業員(企業の事業内容と関係のある講習に限る)市内の求職者、市内の高等学校に在校し就職を希望する3年生は、市から助成を受けることができます。

上記の講習は(株)日立建機教習センター北海道教習所への委託により実施します。



自衛官募集

問合せ 市役所危機管理対策室 ☎ 6 2 ~ 3 1 3 1
岩見沢地域事務所 ☎ 2 3 ~ 5 5 1 4

募集種目	応募資格	受付期間
自衛官候補生 (男子)	18歳以上27歳 未満	通年

地域安全ニュース

問合せ 美唄警察署 ☎ 6 3 ~ 0 1 1 0

夏山の遭難防止

~山登り 体力・技量を考えて~
山岳遭難を防ぐための五カ条

- ①十分な装備とゆとりのある計画を立て、体力や技量に合わせた登山を心がける
- ②登山計画書を作成し、最寄りの警察署や交番、家族に提出する
- ③複数での登山に努め、単独登山は控える
- ④鈴やラジオなど音の出るものを携帯する
- ⑤万が一に備え、携帯電話などの通信機器を携帯する

覚醒剤等薬物乱用の防止

~薬物 ダメ。ゼッタイ。~

覚醒剤などの薬物を乱用すると、本人のみならず、周囲の人、さらには社会全体に対しても取り返しのつかない被害を及ぼしかねません。

また「合法ハーブ」「お香」などと呼ばれる非合法・脱法ドラッグを吸引して意識障害や呼吸困難を引き起こし、救急搬送される事案が全国で多発しています。

薬物を使用している人や売買にかかわるグループなどを見かけたら、迷わず警察へ通報してください。

地域ぐるみの暴走族の追放

~暴走行為を「しない」「させない」「見に行かない」~

警察は、暴走族や暴走行為を根絶するために強力な取り締まりを実施中ですが、市民の平穏な生活を確保するには、地域一体で暴走族を根絶・追放する必要があります。

暴走行為を根絶するために

* 暴走を「しない」「させない」「見に行かない」という三不運動を地域ぐるみで進める

* 暴走行為を見かけたら110番通報する

* 家庭や学校、職場では、青少年が暴走族に加入しないよう指導する

これが青春だーっ!!

美唄バドミントン少年団

私たちは現在、小学6年生から中学3年生まで25人のメンバーで、毎週水・金・土曜日の3回、中央小学校体育館で活動しています。“羽根つきのように遊び感覚でやる子”や“高いレベルを目指してやる子”などさまざまですが、「楽しくなければ続かない」との思いから、一人ひとりの意思を尊重した指導を心がけています。

バドミントンは「いかに相手を取りにくい所へ落とすか」「どこに打てば、自分の打ちやすい場所へシャトルがかえってくるか」など、冷静な判断力と根負けしない持久力が必要になります。また、私たちは、小・中学生と一緒に練習しているため、年上の団員たちには、年下の団員たちが打ちやす



い力加減とコントロール力が求められます。そのことで自然と身に付いた感覚が、全道大会を始めとするさまざまな大会でも生かされているのは少年団ならではの良さではないでしょうか。

これからも子どもたち一人ひとりの個性を大切にしながら、仲良く長く活動を続けていきたいと思ひます。
(代表・若林 ☎62-6245)

既存市営住宅の入居者募集

募集団地

一般住宅

団地名	戸数	規模	空室階数	エレベータ	単身入居	浴室	
ゆたかニュータウン	8階建	1	3LDK	6階	有	不可	有
	5階建	1	2LDK	4階	有	可	
	4階建	1	3LDK	1階	無	不可	
	3階建	2	3LDK	2階・3階	無	不可	
進徳団地	1	2LDK	2階	無	可	有	
峰延東陽光	1	3LDK	2階	無	不可	有	
有為団地	2	2LDK	3階・4階	有	可	有	

有為団地については昭和31年4月1日以降に生まれた方の単身入居はできません。

シルバーハウジング

団地名	戸数	規模	空室階数	エレベータ	単身入居	浴室
ゆたかニュータウン(8階建)	2	2LDK	8階	有	可	有
有明団地	1	2LDK	1階	無	可	有

シルバーハウジングについては65歳以上の単身者、もしくは世帯主が65歳以上で同居親族が60歳以上の方に限り、申し込むことが出来ます。

申込・問合せ 建築住宅課建築住宅G
☎63-0140へ

募集期間 6月2日(月)～6日(金)まで

▶入居者資格

- ①現に住宅に困窮していることが明らかな方
- ②入居者全員の月額所得(所得税法の所得額から扶養親族等の控除を行った額)が15万8,000円以下(有為団地については11万4,000円以下)の方
障がい者など、裁量階層に該当する場合は21万4,000円以下(有為団地については13万9,000円以下)の方
- ③市税の滞納が無い方
- ④現在公営住宅(市営・道営住宅)にお住まいでない方。
- ⑤暴力団員でない方。

▶家賃 所得(収入階層)によって異なります
駐車場を使用される方は、月額2,610円が必要です。

▶敷金 家賃の2ヵ月分

▶入居者選定の方法 応募者が募集戸数を上回った場合は6月下旬(予定)抽選会にて決定します
申込のなかった住宅については、随時公募となります。

▶入居時期 平成26年8月上旬(予定)

ガンパ・ピバイ



文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方、社会貢献などによる表彰を受けた方を掲載しています。
(寄せられた情報をもとに掲載しています。広報情報Gへ情報をお寄せください)

第52回民謡競演大会全道民謡決勝大会空知地区予選
4月6日/芦別市

【全国民謡の部】1位:石川あやな(美唄新栄会)

平成26年度コート開きソフトテニス大会 4月29日/サン・スポーツランド美唄

【一般男子】1位:福田征機・大道良裕

【一般女子】1位:鈴木キヌ子・藤原あかね

【小学生】1位:佐々木雄太・米通祐大

「灯台もと暗し」だった魅力を見つけよう

南空知再発見バスツアー

参加者募集!!



申込・問合せ 6月19日(水)～26日(水)8時45分～17時15分(予定)までに
企画課政策調整グループ ☎62-3137へ

「さくらんぼ狩りと咲き競う紫紺の花々を訪ねて」バスツアー

とき 7月10日(水) 9時5分までに市役所前集合
ところ 岩見沢市・長沼町・南幌町

参加時間 9時15分～16時40分(予定)

見学先 岩見沢あやめ公園散策、長沼さくらんぼ狩り(ナチュラルファーム仲野農園)、南幌温泉ハーブ&ハーブ(昼食・入浴)、南幌マルシェ(買い物)

参加料 大人2,400円、子ども1,900円
(入場料、昼食代、保険料込)

定員 23人(先着順、定員を超えた場合はキャンセル待ちとなります)

子ども短歌

市民文芸

犬の梅くろくくて小さいおきやくさんくるとほえるよ大きいこえで 土屋こうた
 短歌のおおはちゃんメカネおじさんにかつてもらったつておじさんがわり 伊藤蒼起
 こつきゅう品あつめてみたよ時計とかゆびわなどだよチラシを切つて 遠山集人
 ねこの名はシユワチですよ二十さい死んでしまつた大好きな猫 鈴木達也
 夏休みはたるを見たよ沼田でね四千びきの光はきれい 笠松稜
 雪あそびがまくらつくる大きいよババも入つたママも入つた 松井胡桃
 犬花子梅子竹子だときどきはけんかもしたりじゃれてあそぶよ 田中佑樹
 樂からおちた子すすめいるよお母さんいつも虫をきつてたべさせている 岩村建忠

施設の開館日および開館時間

- アルテピアッツァ美唄 ☎63-3137
開館時間 9時~17時
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日は除く)
 - 総合体育館 ☎62-6500
開館時間 9時~21時
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日は除く)
 - 温水プール ☎64-4522
開館時間 火~土曜日13時~20時、日曜日10時~18時
休館日 月曜日、祝日の翌日(日曜日は除く)
 - 体育センター ☎62-5776
開館時間 9時~20時45分
休館日 月・火曜日、年末年始
 - 宮島沼水鳥・湿地センター ☎66-5066
開館時間 9時~17時
休館日 月曜日(祝日は除く)、祝日の翌日
 - 郷土史料館 ☎62-1110
開館時間 9時~17時(10日は14時~20時まで、11日・12日は20時まで臨時開館)
休館日 月・火曜日
- 美唄市役所 美唄市西3条南1丁目1番1号
 ☎0126-62-3131(代表)
 FAX0126-62-1088
 市役所専用郵便番号(住所不要)
 〒072-8660 美唄市役所 課
 美唄市ホームページ
 http://www.city.bibai.hokkaido.jp/
 美唄市公式 Facebook

美唄市公式 Facebook 検索

美唄市の総人口 男 11,429人 女 12,801人 計 24,230人 世帯数 12,146世帯 (4月末現在)

広報メロディーに関するご意見、ご要望などを企画課広報情報グループ☎63-0113までお寄せください

当科の外來では、睡眠障害を訴える患者さんが多数いらっしゃいます。大部分は「眠れない」という不眠の訴えです。うつ病や統合失調症などの精神疾患に伴う不眠の場合は、疾患に対する治療で睡眠状態が改善していくことがほとんどです。それでは、睡眠障害が主症状の場合の治療はどうでしょうか？

軽い不眠は生活習慣の見直しで改善することも多いですが、不眠の程度が強くと、生活に支障をきたしている場合は一時的に睡眠薬を使用します。一回使うと一生止められないのでは」と思う方もいるでしょうがそれは大きな誤解です。睡眠薬で睡眠状態を改善するとともに、不眠を生じている背景に対して環境調整を行うなど、対策を立てることで薬を少しずつ減量



明日の健康

「眠れない」にお酒は禁物!

美唄市医師会・稲葉央子

中止するのが一般的な治療経過です。また、不眠に対する不安が強くと、夕方ごろから「今夜は眠れるだろうか。眠れなかったらどうしよう」と緊張が高まるような場合には、抗不安薬や心理カウンセリングを併用する場合もあります。

ところで、「寝酒はどうでしょうか」と尋ねられることが時々あります。答えはNOです。「お酒を飲んだらグッスリ眠れるのに」と心外に思われる方もいるでしょう。確かにアルコールはリラックス効果で入眠には多少役立つのかもしれませんが、深い睡眠を妨げ、健康な睡眠構造を崩します。「眠るため」に飲酒を続けているといつまでも睡眠状態が改善せず、そのうち酒量が増えていきアルコール依存に陥る危険性が出てきます。不眠がつかない時は受診しましょう。(執筆: 斎藤 誠 / 心療内科あおぞらクリニック 副院長)

図書館へ行こう

美唄市立図書館 検索 ☎63-4802 FAX 63-3555 http://db.net-bibai.co.jp/bibai/

2Fミニコーナー 7月30日(木)まで

今月のテーマは、「園芸を楽しむ」です。庭木や観葉植物などの育て方に関する本を展示・貸し出します。

「失敗しない観葉植物」

大林修一 ほか / 著
 “初心者でも素敵なグリーンの演出が楽しめる”リビングには? エントランスには? どんな観葉植物を選んでもどう飾る? インテリアとして、癒しアイテムとして、ビギナーでも失敗せずに育てるための一冊です。



「花木・庭木の剪定 12カ月」

船越亮二 / 著
 家庭でよく使われる代表的なバラ、アジサイなどの花木、カエデ類やマツ類などの庭木を取り上げ、いつどのように剪定したらよいか、基礎知識とともに解説します。



6月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

■ は休館日

おはなしの会・3歳児ブックスタートは、14日(土)・21日(土)・27日(金)の午前10時30分から児童室で行います。ブックスタートに来られなかった方は、都合の良い日に絵本をお渡ししますので、引換券をご持参の上、図書館へお越しください。

図書館からのお知らせ

図書館では、皆さんの調べ物などのお手伝いをしています。分からないことがありましたら、係にお申しつけください。

市立図書館 開館時間

- ☐ 火・金~日曜日、祝日(月曜日に当たるときは除く) 10時~18時
- ☐ 水・木曜日(祝日は除く) 10時~19時

